1

ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓂᕿᒃᓴᖃᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎ

ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ

ᐱᔾᔪᑎᒋᔭᖓ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓂᕿᒃᓴᖃᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᕈᒪᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᑦ ᐃᒪᐃᑦᑐᓂᒃ:

• ᐱᔪᒃᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᕈᒪᓪᓗᒋᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑐᙵᕕᓖᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕈᑕᐅᓇᓱᐊᖅᑐᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᑦ ᐅᓄᕐᓂᖅᓴᓂᒡᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᔭᒃᓴᖃᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐅᑎᒥᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐸᕐᓇᐅᒻᒥᑦ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᕗᑦ: ᐱᕕᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᓂᕿᖏᓐᓄ, ᓂᐅᕕᕐᕕᖕᒥᙶᑦᑐᑦ ᓂᕿᓂᒃ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓂᕿᓕᐊᖑᕙᒃᑐᓂᑦ, ᐃᓅᓯᕐᒧ ᐊᔪᙱᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᓪᓗ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᓇᓱᐊᖅᑐᓄᑦ.

• ᐱᔪᒃᓯᑎᑦᑎᓗᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᔾᔨᖃᖅᑐᓂᒃ ᑐᙵᕕᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᔭᒃᓴᖃᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐅᑎᒥᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐸᕐᓇᐅᒻᒥᑦ.

ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᐊᔪᕐᓇᙱᑎᑕᐅᕗᖅ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ. ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᖃᑦᑕᕆᐊᓖᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥᓂᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᒐᕙᒪᖓᓂ ᐅᔾᔨᕆᔭᐅᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᒪᓕᒋᐊᓖᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᓄᑦ

1. ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐅᕈᒪᔪᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᖁᔭᐅᕗᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᒥᑦ ᐅᖃᖃᑎᒋᓗᒍᑦ ᐊᐱᖅᑯᓯᕆᓗᒍᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓂᕿᒃᓴᖃᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᐊᐃᑦᑑᑏᑦ ᐃᑲᔫᑏᓪᓗ ᒥᒃᓵᓄᑦ:

ᓘᓯ ᐃᓪᓚᐅᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕿᒃᓴᖃᑦᑎᐊᖅᑐᓕᕆᔨ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕿᑲᐃᓐᓇᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐊᐃᑦᑑᑏᑦ ᐃᑲᔫᑏᓪᓗ
ᐊᔪᖅᓴᓗᐊᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᔩᑦ, ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐊᕐᓇᑲᓪᓚᒃ ᐃᒡᓗᐊᓗᒃ 224

ᑎᑎᖅᑲᖅᑲᐅᑖ 1000, ᑐᑦᑕᕐᕕᒃ 1220ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ, X0A 0H0 ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᑦ: lidlout@gov.nu.ca
 (867) 975-5210
 Fax (867) 975-5297

2. ᑐᒃᓯᕋᐅᑏᑦ ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᓪᓚᑦᑖᕆᐊᓖᑦ ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᒃᑯᓘᓐᓃᑦ ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᓘᓐᓃᑦ ᓇᒃᓯᐅᑎᓗᒋᑦ ᔪᓚᐃ 4, 2016, 5:00 ᐅᓐᓄᒃᓴᒃᑯᑦ ᑐᖔᓂ (ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓯᕿᙳᔭᖓ ᒪᓕᒡᓗᒍᑦ.)
3. ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᒃᑲᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᖏᑦ ᐱᔭᐅᓂᕐᒥᓂᑦ.

4. ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᕆᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ, ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ ᐅᐃᕖᑐᓪᓗ.

ᐊᔾᔨᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᔭᒃᓴᖃᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐅᑎᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐸᕐᓇᐅᑎᐅᑉ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᖅ ᐅᕙᓂ:

http://www.nunavutfoodsecurity.ca/sites/default/files/files/Resources/Strategy/NunavutFoodSecurityStrate gy_ENGLISH.pdf

ᑐᒃᓯᕋᕈᓐᓇᖅᑐᑦ

2

ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐅᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᕗᖅ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓴᓇᓱᐊᖅᐸᙱᑦᑐᑦ ᑎᒥᐅᔪᑦ, ᕼᐋᒻᒪᓚᐃᑦ ᓇᖕᒥᓂᕆᔭᐅᔪᓪᓗ.

ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ

ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᖃᑦᑕᖁᔭᐅᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕿᒃᓴᖃᑦᑎᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒧᑦ ᐅᖃᖃᑎᒋᓗᒍᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᒃᑎᒋᓂᖓᓂ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓᓂᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒪᔪᖅ.

ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ:

• ᐃᑲᔫᑎᓗᓂᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᔪᓯᑎᑦᑏᓐᓇᕐᓂᕐᒧᓪᓘᓐᓃᑦ ᓂᕆᔭᒃᓴᖃᑦᑎᐊᖏᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᑦ;
• ᓄᓇᓕᖕᓂᕐᒥᐅᑕᓂ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᓗᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᑦ;
• ᓂᕿᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓂᖅ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕿᖃᐃᓐᓇᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᕐᓂᕐᒧᑦ $130,000-ᖃᖅᑐᑦ 2016-17 ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᕐᕌᒍᖓᓄ ᐃᑲᔪᖅᓯᕈᑎᒋᔪᓐᓇᖅᖢᓂᐅᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑕᐅᔪᓐᓇᙱᑦᑐᑦ

ᒪᑯᐊ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑏᑦ ᐊᔪᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ:
• ᐊᖏᔪᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ;
• ᐅᒻᒪᖅᑯᑎᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᑭᖏᓐᓂᑦ
• ᓂᕿᓂᒃ ᓂᖀᓱᕐᕕᖕᓄᑦ ᖃᔪᖅᑐᕆᐊᕐᕕᖕᓄᓪᓘᓐᓃᑦ;
• ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑖᓂ.

ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᖓ ᒪᓕᒋᐊᓖᓪᓗ

ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᕿᒥᕐᕈᔩᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᓂᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕿᖃᐃᓐᓇᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᕐᓂᕐᒧᑦ. ᑐᒃᓯᕋᖅᑑᑉ ᑎᑭᐅᒪᔪᓐᓇᕐᓂᖓ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑐᙵᕕᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᖏᓐᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐊᒥᖕᓂ.

ᕿᒥᕐᕈᔩᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᓄᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐊᓯᐊᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐅᖁᔨᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᒪᓕᒡᓗᒍᑦ.

* ᖃᐅᔨᒪᒋᑦ – ᑲᒪᑎᔨᕋᓛᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔫᑉ ᑐᖔᓂ

3

ᕿᒥᕐᕈᔩᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᑦ ᒪᓕᖕᓂᐊᖅᑐᑦ ᒪᑯᓂᖓ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᓗᑎᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᓂᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᒪᖔᑦ ᖃᓄᑎᒋᓗ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᐊᕐᒪᖔᑦ:

(a) ᓴᙱᓂᖓ ᐊᒃᑎᒋᓂᖓᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ
• ᑭᓇ ᐃᓚᐅᓂᐊᖅᐸ ᐃᖏᕐᕋᑎᓐᓇᓱᐊᕐᓗᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ?
• ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᖅ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐸ ᓂᕿᖃᐃᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ?
• ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᖅ ᐃᖏᕐᕋᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐸ?
• ᖃᓄᖅ ᐊᑑᑎᓂᐊᖅᐸ ᓄᓇᓕᖕᓄ?
• ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑑᑎᔪᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐸ ᐊᒃᑑᑎᔪᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐸᓪᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄ?
• ᖃᓄᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᐊᕋᓱᒋᔭᐅᕙ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᖅ?

(b) ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓂᖅ
• ᖃᓄᖅ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᑎᒋᓂᐊᖅᐸ ᐃᓚᐅᑎᒋᓂᐊᖅᐸᓪᓗ ᓄᓇᓕᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ?
• ᖃᓄᖅ ᖃᐅᔨᒃᑲᕐᓂᐊᕈᒪᕕᐅᒃ ᓄᓇᓕᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ?
• ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᖅ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᔪᓐᓇᖅᓯᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓂᐊᖅᐸ?
• ᓴᖅᑮᔾᔪᑎᒋᔭᖏᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᓪᓗ ᑐᓴᖅᑎᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᐸᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄ ᓄᓇᓕᖕᓄ?

(c) ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎ
• ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎ ᑐᑭᓯᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᓪᓚᑦᑖᕈᒥᓇᖅᑐᓂᒡᓗ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᖃᖅᐸ?
• ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᑐᐃᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐱᑕᖃᖅᐸ?

ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓄᑦ ᐊᑐᕈᓯᖅ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕿᒃᓴᖃᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᓗ:

ᑕᑯᓗᒍᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓂᕿᒃᓴᖃᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᖓ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓕᕈᕕᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕐᓂ
ᖃᓄᖅ ᐃᖏᕐᕋᑎᓐᓂᐊᕐᒪᖔᑦ ᖃᓄᕐᓗ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᑦ ᐅᓄᕐᓂᖅᓴᓂᒡᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕿᒃᓴᖃᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐅᑎᒥᒃ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐸᕐᓇᐅᒻᒥᑦ.

ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᖅ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎ ᐊᓯᙱᓐᓂᒡᓘ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᕕᐅᔪᑦ. ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᔪᓐᓇᕐᒥᔪᖅ ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᑐᐃᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᙱᑦᑐᒃᑯᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᑲᔪᕈᑕᐅᔪᓂᒃ.

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᒍᕕᑦ, ᑎᑎᖅᑲᕐᒥᑦ ᒪᑭᑕᑦᑎᐊᕐᓂᕋᐃᔪᖅ ᑲᑎᒪᔩᓪᓗ ᐊᑎᖏᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᖏᓪᓗ

4

ᐅᓂᒃᑳᕈᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ
ᑐᓐᓂᖅᑯᓯᐊᖅᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓄᓪᓗ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᖁᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᐃᑦᑑᑎᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᓄᓪᓗ ᐊᑐᐊᒐᖓ.

ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ, ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ ᐅᐃᕖᑐᓪᓘᓐᓃᑦ.

ᑐᓐᓂᖅᑯᓯᐊᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᖃᑦᑕᖁᔭᐅᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕿᒃᓴᖃᑦᑎᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒧᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᕈᑎᒃ ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᕈᑎᓘᓐᓃᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᓇᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᓂᒃᑳᕈᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᒥᑦ.

ᑐᓐᓂᖅᑯᓯᐊᖅᑐᑦ ᑐᓂᓯᖃᑦᑕᖁᔭᐅᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᒥᒃᓵᓅᖓᔪᓂᒃ ᓄᓗᐊᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᑐᙵᕕᓖᑦ ᓂᕿᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ.